



*We take it personally*

REF: HKG-2009-29

August 13, 2009



## Notice to Shippers

### Indonesian Regulation – Wood Packing materials

Dear Customers,

Please be informed that, effective from September 1 2009, the Government of Indonesia has announced new regulation for wood packing materials and wooden pallets for shipment importing to Indonesia.

All importations to Indonesia using wood packing materials are subject to compliance with **The Ministry of Agriculture of the Republic of Indonesia Regulation No. 12/Permentan/OT.140/2/2009**. Please kindly ensure all your shipments to Indonesia using wood packing materials and wood pallets to comply with ISPM#15 and attaching the related Fumigation Certificate with your shipping documents.

Non compliance may result in packing materials and wood pallets be destroyed by the authority at consignees' cost and late delivery of cargo. For detailed regulation, please refer to website of the [Indonesian Customs and Excise Department](#).

We appreciate your kind cooperation. Should you have any queries, please feel free to email us at [hkgcsd@oocl.com](mailto:hkgcsd@oocl.com) or call at the following phone numbers. For more information, please visit our website at <http://www.oocl.com>

#### Offices/ Phone numbers

Foshan	86-757-8399 9665	Macau	853-2870 5599
Guangzhou	86-20-3815 5168	Shantou	86-754-8894 3913
Haikou	86-898-6856 0101	Shenzhen	86-755-2588 1022
Hong Kong	852-2506 6666	Zhanjiang	86-759-3389 188
Kunming	86-871-5321 855	Zhongshan	86-760-8838 1488

p.s. If you prefer to be removed from OOCL's fax mailing list, please send a written request stating **your fax number** and the word "**Unsubscribe**" to fax no: +852 25061063 如贵司不需此订阅传真服务,请在此单上填回你的传真号码\_\_\_\_\_传至 852-25061063.

**OOCL (HK) Ltd**

32/F., Harbour Centre, 25 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong. Tel : (852) 2506 6888

東方海外貨櫃航運(香港)有限公司

香港灣仔港灣道 25 號海港中心 32 樓 電話 : (852) 2506 6888

An OOIL Group Company

## 关于印尼农业部对木质包装材料的新规定

尊敬的客户,

据印尼政府近日之公告, 从 2009 年 9 月 1 日起, 将对进口产品的木质包装材料实行新的检验标准。该执行标准指引为印尼农业部第 12 号规定文件之 **Permentan/OT.140/2/2009**。届时, 所有出口往印尼的商品的木质包装材料必须通过 ISPM#15 的标准处理并提供相应的熏蒸证明。

不符合标准的包装材料可被销毁, 所有费用及责任将由货主承担。有关规定的详解 请参照印尼官方网页 [Indonesian Customs and Excise Department](http://www.indonesiacustoms.gov.id)。谢谢你的合作!

如有任何疑问, 请电邮至 [hkgcsd@oocl.com](mailto:hkgcsd@oocl.com), 或拨打如下电话联系我们当地客户服务部。  
更多信息的获取 请访问我司网站: <http://www.oocl.com>。

### 办公地址 电话号码

佛山	86-757-8399 9665	澳门	853-2870 5599
广州	86-20-3815 5168	汕头	86-754-8894 3913
海口	86-898-6856 0101	深圳	86-755-2588 1022
香港	852-2506 6666	湛江	86-759-3389 188
昆明	86-871-5321 855	中山	86-760-8838 1488

2009 年 8 月 13 日

如贵司不需此类传真, 请在此单上填回你的传真号码 \_\_\_\_\_ 传至 852-25061063